



TVFC-OT Refroidisseur adiabatique Mode Passage Unique

INSTRUCTIONS DE LOGICIEL





Table des matières

INSTRUCTIONS DE LOGICIEL

1	Objet	3
	Mode Passage Unique.	3
2	Logique de commande	4
3	Contrôleur logique programmable	6
	Automate programmable industriel (PLC)	6
	Afficheur et opérations	6
4	Logiciel	8
	Vue d'ensemble des menus	8
	Menu Boucle principale (P)	9
	Menu Utilisateur (E)	10
	Menu Temps de fonctionnement (T)	15
	Menu Entrées/Sorties (I)	16
	Menu Programmateur (K)	17
	Menu Journal (H)	17
	Informations sur le système (S)	18
	Menu Maintenance (M)	18
5	Vue d'ensemble Alarmes et avertissements	20
	Vue d'ensemble des alarmes	20
6	BMS Communication	22
	Protocoles et cartes de communication disponibles	22
	Tableau Communication Bacnet MS/TP	23
	Guide de mise en service Bacnet MSTP	26
7	Assistance spécifique et informations complémentaires	38
	Plus d'informations	38
	L'expert en services pour l'équipement BAC	38



Ce manuel s'applique aux appareils configurés en mode Passage unique et fonctionnant avec le logiciel BAC, version V2.0.15 ou ultérieure, en mode autonome.

Mode Passage Unique.

Le TVFC est un refroidisseur aéroréfrigérant en V équipé de **pré-refroidisseurs adiabatiques (1)** qui refroidissent le **fluide de process chaud (2)** par transfert de chaleur sensible. **L'eau s'écoule (3)** régulièrement sur le média de refroidissement évaporatif situé face à la **batterie sèche ailetée (4)**. En même temps, des **ventilateurs axiaux (5)** aspirent **l'air (6)** à travers le média, où une partie de l'eau s'évapore et refroidit l'air saturé. Ce qui augmente la capacité de refroidissement de l'air entrant pour refroidir le **fluide de process (7)** à l'intérieur de la batterie.



TVFC-OT

LOGIQUE DE COMMANDE

Le PLC régule la vitesse de ventilation en fonction de la température de sortie de fluide actuelle et selon le point de consigne standard ou de refroidissement naturel, assurant le plus bas niveau de consommation électrique et de bruit.

Le régulateur activera et désactivera les pré-refroidisseurs adiabatiques, un à un, sur la base d'une combinaison logique de la vitesse de ventilation et des deux points de passage de la température ambiante.



tamb: Température ambiante

SWP1, SWP2 : points de passage de la température ambiante

CWV : vanne d'alimentation en eau de ville du pré-refroidisseur adiabatique

DV : vanne de vidange du pré-refroidisseur adiabatique

Le menu Utilisateur permet de régler le point de consigne standard, le point de consigne de pré-refroidissement naturel et les deux points de consigne de la température ambiante. Le régulateur mesure constamment la température de sortie du fluide via une sonde de température montée dans le tuyau de sortie du fluide et la température ambiante via une sonde de température montée en usine sur l'appareil.

Le régulateur est préprogrammé et prêt à fonctionner. Cependant, selon la taille de l'installation, vous pourriez avoir besoin de régler les paramètres préprogrammés durant la mise en service.

\triangle

ATTENTION

La modification des paramètres du PLC peut provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil tel qu'un phénomène de pompage, une activation trop tôt du pré-refroidissement (et ainsi une augmentation de la consommation d'eau) ou la retarder et, dans ce cas, amener la pression du condenseur à dépasser la température de dimensionnement.





CONTRÔLEUR LOGIQUE PROGRAMMABLE

Automate programmable industriel (PLC)

Le PLC avec afficheur intégré :



Afficheur et opérations

L'afficheur du régulateur est fait d'écrans et de six touches de commande.

Chaque écran dispose de huit lignes de texte. Le titre et la référence de l'écran sont toujours sur la première ligne.

Utilisez les touches de commande pour parcourir les différents menus et écrans.

A	Touche Alarme	Pour afficher la menu Alarme.
\odot	Touche Menu	Pour afficher l'écran du menu principal.

5	Touche Retour	Pour revenir à l'étape ou au menu précédent.	
↓ ↑	Touches de direction	Pour parcourir les différents écrans et menus.	
←	Touche Entrée	Sélectionnez le menu ou paramètre marqué ou pour confirmer la modification d'un paramètre.	

c



Vue d'ensemble des menus

Menu	Ecran reference	Fonction
Boucle principale	Ρ	Affichage : - état de l'appareil : « ON » ou « OFF ». - température de sortie du fluide et ambiante - la vitesse du ventilateur - l'état du pré-refroidissement
Utilisateur	Ε	 Réglage : Autorisation de fonctionnement/ON/OFF local Point de consigne standard et de refroidissement naturel Paramètres PI Point de consigne de température ambiante du pré-refroidissement adiabatique Retard du pré-refroidisseur adiabatique Cycle de nettoyage du pré-refroidisseur adiabatique Mode silencieux de nuit Délai de temporisation des messages d'alarme Paramètres de communication GTB Le mot de passe standard du menu Utilisateur est « 1234 ».
Fabricant	С	Ce menu est protégé par mot de passe et inaccessible au personnel non autorisé.
Temps de fonctionnement	т	Affichage des heures de fonctionnement des ventilateurs et du pré- refroidissement adiabatique.
Entrées/sorties	I	Affichage de l'état des entrées et des sorties.
Programmateur	К	Réglage de l'heure et de la date correctes.
Journal	Н	Affichage de l'historique des alarmes et des avertissements
Informations système	S	Affichage de la version du logiciel et du BIOS.
Maintenance	М	Réglage manuel des entrées et sorties aux fins de test. Le mot de passe standard du menu Maintenance est « 9876 ».

Menu Boucle principale (P)





Les écrans du menu Boucle principale sont en lecture seule et ne peuvent être modifiés.

Écran P01

00:00	<u>01/01/00 P01</u>
BACH1607	697 01 Ad:0
Setroint	00.0°C
Tout	00.0 °C
Tamb	00.0 °C
Fan spee	d 000.0 %
	0££

Écran principal affichant des informations générales.

- Heure et date actuelles.
- Numéro de série et adresse pLAN de l'appareil : « Ad: 0 ».
- « Consigne°» : point de consigne actif de la température de sortie du fluide.
- « Tsortie » : température de sortie du fluide mesurée.
- « Tamb » : température ambiante mesurée.
- « Ventilation » : vitesse de ventilation actuelle.
- État de l'appareil : « ON » ou « OFF ».

Remarque

L'état de l'appareil ON (Marche) implique que l'appareil est prêt à répondre automatiquement à toute demande de réjection de chaleur, même si les ventilateurs sont temporairement désactivés pour absence de charge thermique.

Écran P03

Ineuts Tout	200.0 °C
Tamb Control	000.0 °C si9nal000.0 %
Local Er BUS End	VDis OFF

Vue d'ensemble de toutes les entrées

- « Tsortie » : température de sortie du fluide mesurée.
- « Tamb » : température ambiante mesurée.
- « Signal cmd » : la vitesse de ventilation de référence calculée.
- « M/A Local » : état de la commande marche/arrêt à distance (contact sec entre les bornes Y4:1-Y4:4).
- « M/A Superviseur » : état de la variable commandé par GTB (« Run authorization » à l'écran E02).

Écran P04



État du pré-refroidissement adiabatique

- « Pré-ref adia A »: état du pré-refroidisseur adiabatique côté A.
- « Pré-ref adia B »: état du pré-refroidisseur adiabatique côté B.

Écran P10-P51





Écrans d'information sur le ventilateur EC

- État du ventilateur : « Online » ou « Offline » et adresse du ventilateur « Addr: 002 ».
- « Vitesse act. » : vitesse de ventilation actuelle.
- « Vitesse maxi » : vitesse de ventilation maximale admissible.
- « Puissance » : puissance actuelle du ventilateur EC.
- "Current": Indication du courant interne mesuré par le ventilateur EC. Dans la plupart des cas, cette valeur est un courant continu qui est typiquement 1,42 fois plus grand que le courant réel, mais pour certains types de ventilateurs EC, le courant alternatif peut être affiché. Pour une évaluation précise du courant du ventilateur, veuillez mesurer le courant sur le bornier à l'aide d'un ampèremètre.

Remarque Si un ventilateur EC affiche l'état « Offline », contrôlez l'alimentation électrique vers le ventilateur et le câblage de la communication Modbus vers le ventilateur.

Menu Utilisateur (E)

Les écrans du menu Utilisateur sont modifiables. Le mot de passe standard est « 1234 ».

S

Écran E01



- « Langue » : pour régler la langue du régulateur sur Anglais, Français, Néerlandais, Espagnol ou Allemand.
- « Nom du site » : pour saisir le numéro de série de l'appareil ou le nom du site.

Écran E02



- « **Run authorization** » : pour activer ou désactiver l'appareil. Cette variable peut être définie directement sur cet écran ou via une variable GTB (voir la section 6 : communication GTB).
- « Standard setpoint°» : point de consigne par défaut de la température de sortie du fluide.
- « Free cooling setpoint » : point de consigne de la température de sortie du fluide lorsque l'appareil fonctionne en mode de refroidissement naturel. Passage au mode de refroidissement naturel via une variable GTB ou via le contact sec entre les bornes Y4:2-Y4:4.

10

Exemple

Le PLC régule la vitesse de ventilation en fonction de la température de sortie de fluide réelle et selon le point de consigne standard lorsque le contact sec entre les bornes Y4:2-Y4:4 est ouvert.



Lorsque le contact sec entre les bornes Y4:2-Y4:4 est fermé, le PLC régule la vitesse de ventilation selon la température de sortie de fluide réelle et le point de consigne du refroidissement naturel.

Écran E03



Paramètres PI : ces paramètres déterminent la vitesse de réaction de l'appareil aux changements de température de sortie du fluide.

- « Prop. » : pour définir la valeur de la bande proportionnelle du régulateur PI.
- « Temps Integr. » : pour définir la valeur du temps d'intégration du régulateur PI.



ATTENTION

Modifier les paramètres PI peut donner lieu à un phénomène d'oscillation.

Remarque

Pour que l'appareil réagisse plus rapidement aux changements de température de sortie du fluide en réduisant la bande proportionnelle et le temps d'intégration, ou plus lentement en augmentant ces valeurs.

Écran E04



Cycle de nettoyage des pré-refroidisseurs adiabatiques :

- « Nettoyage média » : pour activer ou désactiver le cycle de nettoyage.
- « **Intervalle** » : pour définir la période (le nombre de jours de non-fonctionnement du pré-refroidissement adiabatique) après laquelle le cycle de nettoyage doit être activé.
- « **Durée** » : pour définir la durée du cycle de nettoyage du pré-refroidisseur.
- Réglez l'intervalle d'activation du cycle de nettoyage.

Exemple Le cycle de nettoyage du pré-refroidisseur s'active pendant 120 minutes si l'appareil n'a pas fonctionné en mode adiabatique pendant une période de 7 jours. Le cycle de nettoyage commence entre 14 h et 18 h.

Remarque Le régulateur désactive automatiquement le cycle de nettoyage si la température ambiante est inférieure à 4°C.

Écrans E05-E06





Température du pré-refroidisseur adiabatique, points de passage de vitesse de ventilation, retards :

- « AD switchpnt.1 » et « AD switchpnt.2 » : points de passage de température pour activer les prérefroidisseurs adiabatiques.
- « AD ON fan speed » et « AD OFF fan speed » : points de passage de vitesse de ventilation pour activer et désactiver les pré-refroidisseurs adiabatiques.
- « AD ON delay » et « AD OFF delay » : retards pour activer et désactiver les pré-refroidisseurs adiabatiques.

Exemple- Le premier pré-refroidisseur s'activera lorsque la température ambiante sera > à 25,0°C**ET** la vitesse de ventilation > à 99 %, après un retard de 300 secondes.

- Le second pré-refroidisseur s'activera lorsque la température ambiante sera > à 28,0°C **ET** la vitesse de ventilation > à 99 %, après un retard de 300 secondes.

- Le premier pré-refroidisseur se désactivera lorsque la température ambiante sera < à 27,9°C **OU** la vitesse de ventilation < à 70 %, après un retard de 30 secondes.
- Le second pré-refroidisseur se désactivera lorsque la température ambiante sera > à 24,9°C
 OU la vitesse de ventilation < à 70 %, après un retard de 30 secondes.

RemarqueLes points de passage de température et de vitesse de ventilation déterminent la stratégie de
fonctionnement de l'appareil. Les points de passage de température et de vitesse de ventilation
élevés se traduisent normalement par d'importantes économies d'eau pour le pré-
refroidissement adiabatique, alors que les points de passage de température et de vitesse de
ventilation bas se traduisent normalement par d'importantes économies d'électricité pour les
ventilateurs EC.

Écrans E10-E11-E12

Night Quiet mode E10	DAYTIME	Eiii	Night Quiet mode	E12
Night Quiet Mode	MON from00H00	to00H00	AD switchpoints	
OFF	TUE from00H00	1000H00	in ni9ht quiet mode	
Douting a limit 188 8%	THU 2000000000	1-0000000	Contemport 1 15	68.C
Night s. limit 080.02	FRI fromdallaa	togghog	Switchent 2 18	ñ•č
	SAT from00H00	t000H00		
Control: Clock	SUN from00H00	to00H00		

Mode silencieux nocturne : pour prédéfinir les limites de vitesse du ventilateur pour le jour et la nuit.

- Activer/désactiver le mode silencieux nocturne et choisir la vitesse de ventilation maximale autorisée pendant le jour et la nuit sur l'écran E10 :
 - « Mode silencieux nocturne » : « ON » ou « OFF » : pour activer ou désactiver le mode silencieux nocturne.
 - « Limite de vitesse de jour » et « Limite de vitesse de nuit » : pour définir la vitesse de ventilation maximale autorisée pendant le jour et la nuit.
 - « Commande » : pour choisir le mode d'activation : soit via une variable contrôlée par GTB (« Via GTB »), soit via une programmation horaire prédéfinie dans l'écran E11 (« Programmateur »).
 - « **Horloge de jour** » : pour définir un programme de limitation de vitesse de jour dans l'écran E11, du lundi au dimanche, de l'heure de début à l'heure de fin.

En dehors de ce programme, c'est la limitation de vitesse de nuit qui s'applique.

- « Via GTB » : utiliser le paramètre « Mode silencieux nocturne, limitation de vitesse de jour/nuit via GTB » pour passer

de la limitation de vitesse de jour à la limitation de vitesse de nuit (voir les tableaux de communication au chapitre 6).



- Régler les points de passage spécifiques au pré-refroidissement adiabatique pour le fonctionnement en mode silencieux de nuit dans l'écran E12 :
 - « Point de passage AD 1 » et «Point de passage AD 2 » : points de commutation de température spécifiques pour l'activation des pré-refroidisseurs adiabatiques lorsque la limitation de vitesse nocturne est active.

Exemple

Le mode silencieux nocturne est activé, avec une limite de vitesse diurne de 80 % et une limite de vitesse nocturne de 50 %.

Pendant la journée :

Le premier pré-refroidisseur est activé lorsque la température ambiante est > à 25,0 °C ET la vitesse du ventilateur est > à 79,2 % (= 99 % x 80 %) après un retard de 300 secondes.
Le deuxième pré-refroidisseur est activé lorsque la température ambiante est > à 28,0 °C ET la vitesse du ventilateur est > à 79,2 % après un retard de 300 secondes.

- Le premier pré-refroidisseur est désactivé lorsque la température ambiante est < à 27,9 °C OU la vitesse du ventilateur est < à 56 % (= 70 % x 80 %) après un retard de 30 secondes. Le premier pré-refroidisseur se désactive lorsque la température ambiante est < à 27,9 °C OU lorsque la vitesse du ventilateur est < à 56 % (= 70 % x 80 %) après un retard de 30 secondes.
- Le deuxième pré-refroidisseur se désactive lorsque la température ambiante est > à 24,9 °C OU lorsque la vitesse du ventilateur est < à 56 % (= 70 % x 80 %) après un retard de 30 secondes.
- Le deuxième pré-refroidisseur se désactive lorsque la température ambiante est > à 24,9 °C OU lorsque la vitesse du ventilateur est < à 56 % après un retard de 30 secondes.
Pendant la nuit :

Le premier pré-refroidisseur est activé lorsque la température ambiante est > à 15,0 °C ET la vitesse du ventilateur est > à 49,5 % (= 99 % x 50 %) après un retard de 300 secondes.
Le deuxième pré-refroidisseur est activé lorsque la température ambiante est > à 18,0 °C ET la vitesse du ventilateur est > à 49,5 % (= 70 % x 80 %) après un retard de 300 secondes.
Le premier pré-refroidisseur est désactivé lorsque la température ambiante est < à 17,9 °C OU la vitesse du ventilateur est < à 35 % (= 70 % x 50 %) après un retard de 30 secondes. Le premier pré-refroidisseur est désactive lorsque la température ambiante est < à 17,9 °C OU la vitesse du ventilateur est < à 35 % (= 70 % x 50 %) après un retard de 30 secondes. Le premier pré-refroidisseur se désactive lorsque la température ambiante est < à 17,9 °C OU lorsque la vitesse du ventilateur est < à 35 % (= 70 % x 50 %) après un retard de 30 secondes.
Le deuxième pré-refroidisseur se désactive lorsque la température ambiante est < à 17,9 °C OU lorsque la vitesse du ventilateur est < à 35 % (= 70 % x 50 %) après un retard de 30 secondes.
Le deuxième pré-refroidisseur se désactive lorsque la température ambiante est < à 14,9 °C OU lorsque la vitesse du ventilateur est < à 35 % après un retard de 30 secondes.

Écran E14

Pre-c OFF	cooler ooler (dea Jeac	it. El	4
From	15×07	to	15/09	
From	13:a	to	15:00	

Fonction de désactivation du pré-refroidissement adiabatique :

- « Désactivation pré-refr. » : pour activer ou désactiver la fonction de désactivation du pré-refroidisseur.
- Définissez la période et l'horaire de désactivation du pré-refroidissement adiabatique par l'appareil.

Exemple Lorsque la fonction de désactivation du pré-refroidissement est active, le pré-refroidissement adiabatique ne peut s'activer entre 13 h et 15 h du 15/07 au 15/09.

Écran E15



La fonction de fonctionnement forcé en mode adiabatique permet à l'appareil d'activer simultanément les deux pré-refroidisseurs si la température ambiante dépasse le point de consigne de la température de sortie du fluide.



- « Forced AD op. mode authorization » : pour activer ou désactiver la fonction de fonctionnement forcé en mode adiabatique.
- « Setp. hyst. » : hystérésis du point de consigne de température de sortie du fluide.
- « AD act. Delay » : retard d'activation du fonctionnement forcé en mode adiabatique.
- « **Ma/SI unit delay** » : retard d'activation et de désactivation du pré-refroidissement en mode de fonctionnement adiabatique forcé.

Écran E16



- « **Min fan speed** » : point de passage de vitesse de ventilation pour désactiver le pré-refroidissement en mode de fonctionnement adiabatique forcé.
- « **Max fan speed** » : point de passage de vitesse de ventilation pour activer le pré-refroidissement en mode de fonctionnement adiabatique forcé.

Exemple

Le mode de fonctionnement adiabatique forcé s'active si Tamb > (« **setpoint** » + « **setp. hyst.** »), > à (30°C + 0°C), > à 30°C durant 1 minute.

Alors qu'en mode de fonctionnement adiabatique forcé, le pré-refroidissement s'active et se désactive comme suit.

- Si les ventilateurs fonctionnent entre 90 % (« Max fan speed ») et 99 %, le pré-

refroidissement s'active après 60 s (« Ma/SI unit delay »).

- Si les ventilateurs fonctionnent à pleine vitesse (100 %), le pré-refroidissement s'active après 5 s.

- Si les ventilateurs fonctionnent entre 30 % et 40 % (« **Min fan speed** »), le pré-refroidissement se désactive après 60 s (« **Ma/SI unit delay** »).

- Si les ventilateurs cessent de fonctionner, le pré-refroidissement se désactive immédiatement.

Écran E17



Sélectionnez le protocole de communication : Modbus RS485, Modbus IP, Carel RS485, LON, BacNet IP ou BacNet MSTP. Le cas échéant, définissez la vitesse de communication et l'adresse du réseau. Voir section 6 : communication GTB.

Écran E18



Retards de détection d'alarme :

- « Délais Alarme » retard des alarmes et avertissements des ventilateurs EC.
- « Délai Al.sonde » : retard des alarmes des sondes de température de sortie du fluide et de température ambiante.
- « Délai perte comm. réseau » : retard de perte de communication pLAN entre appareils (sans objet pour le fonctionnement autonome).

Remarque

Le retard de perte de communication du réseau ne s'applique pas au mode de fonctionnement autonome.



Écrans E19-E20



Gestion du mode d'urgence des ventilateurs EC :

activation du mode d'urgence des ventilateurs EC afin de sélectionner une vitesse de ventilation fixe en cas de communication Modbus défaillante entre le régulateur et les ventilateurs EC.

En cas de désactivation du mode d'urgence des ventilateurs EC, les ventilateurs continueront de fonctionner à la dernière vitesse de ventilation connue si la communication Modbus entre le régulateur et les ventilateurs EC échoue.

- « Emergen. mode » : « ON » ou « OFF » : pour activer ou désactiver le mode d'urgence des ventilateurs EC.
- « Timeout » : retard avant l'activation du mode d'urgence des ventilateurs EC.
- « **EM speed 1** » : vitesse d'urgence de référence si la température ambiante est ≥ au point de passage de température ambiante.
- « EM speed 2 » : vitesse d'urgence de référence si la température ambiante est < au point de passage de température ambiante.
- « Switch Tamb » : point de passage de température ambiante.

Exemple

Lorsque le mode d'urgence des ventilateurs EC est activé, « EM speed 1 » est sur 100 %, « EM speed 2 » sur 50 % et « Switch Tamb » sur 15°C. Les ventilateurs EC commenceront à fonctionner à une vitesse fixe de 100 % en cas de communication Modbus défaillante entre le régulateur et les ventilateurs EC lorsque la température ambiante est de 20°C.
En cas de communication Modbus défaillante entre le régulateur et les ventilateurs EC lorsque la température le ventilateurs EC lorsque la température ambiante est de 20°C.
En cas de communication Modbus défaillante entre le régulateur et les ventilateurs EC lorsque la température ambiante est de 20°C.
En cas de communication Modbus défaillante entre le régulateur et les ventilateurs EC lorsque la température ambiante est de 10°C, les ventilateurs EC commenceront à fonctionner à une vitesse fixe de 50 %.

Écran E21

Access codel E2 Chan9e access code:0000

Pour taper votre code d'accès au menu Utilisateur.

Menu Temps de fonctionnement (T)



Les écrans du menu Temps de fonctionnement sont en lecture seule et ne peuvent être modifiés.



Écran TO2 Operating time TO2 Fans 000000H Step 1 AD 000000H Step 2 AD 000000H

Affichage en heures du temps de fonctionnement des ventilateurs EC et des deux pré-refroidisseurs adiabatiques.

Ecron	TUS
Luan	105

Operating	time	тоз
Adiabatic	0P.	ооооон
Dry of.		өөөөөөн

Affichage en heures du temps de fonctionnement des ventilateurs EC, des deux pré-refroidisseurs adiabatiques et du refroidissement sec et adiabatique.

Menu Entrées/Sorties (I)

Les écrans du menu Entrées/Sorties sont en lecture seule et ne peuvent être modifiés.

Écrans I01-I02



Affichage des entrées analogiques du régulateur

- « U1: T°C Tsortie » : température de sortie du fluide actuelle.
- « U2: T°C Tgen »: non utilisé.
- « U4: T°C Tamb » : température ambiante actuelle.

Écran 103



Affichage de l'état des entrées analogiques du régulateur (ouvert/fermé)

- « ID4-DI: Def Inverter » : état VFD (non utilisé si un appareil fonctionne avec des ventilateurs EC).
- « ID5-DI: Free cooling » : état du mode de refroidissement naturel (contact sec entre les bornes Y4:2-Y4:4).
- « ID1: On-Off » : état de la commande marche/arrêt à distance (contact sec entre les bornes Y4:1-Y4:4).
- « U5: Def. Ventil. » : non utilisé.

16



Affichage de l'état des entrées analogiques du régulateur (ouvert/fermé)

- « NO8: Alarme(s) » : un contact fermé signifie qu'au moins une alarme est active.
- « NO7: Avertissement(s) » : un contact fermé signifie qu'au moins une alarme est active.
- « NO3: Pré-Refr.D » : un contact fermé signifie que le pré-refroidisseur droit est actif.
- « NO2: Pré-Refr.D » : un contact fermé signifie qu'au moins une alarme est active.
- « NO5: --- » : non utilisé.
- « **NO6: En marche** » : indication de fonctionnement, un contact fermé signifie que les ventilateurs fonctionnent.

Écran 105

Inputs/Outputs	1 P	15
Y3:N.U	00.0	U
Y4:Fan speed	00.0	U

Affichage des entrées analogiques du régulateur:

- « Y3: N.U » : non utilisé.
- « Y4: Ventilation » : un signal de commande 0-10 V, qui correspond à la vitesse de ventilation actuelle (0 V = 0 %, 10 V = 100 %).

Menu Programmateur (K)

L'écran du menu Programmateur est modifiable.

Écran K01



Réglage de l'heure et de la date correctes. Format de l'heure : HH:MM:SS - Format de la date : JJ/MM/AA. Le logiciel règle automatiquement l'heure d'été.

Menu Journal (H)

Les écrans du menu Journal sont en lecture seule et ne peuvent être modifiés.







Écran H01



Historique des alarmes.

Le journal affiche le message d'alarme et l'heure à laquelle elle s'est produite.

Informations sur le système (S)

Les écrans du menu Informations sur le système sont en lecture seule et ne peuvent être modifiés.

1

Écran S01



« SW Ver. » : version logicielle actuellement installée

- « OS Ver. » : version du système d'exploitation
- « BOOT Ver. » : version de démarrage actuelle

Menu Maintenance (M)

Écran M01

MAINTENANCE	MØ1
Sensor offset Dutlet (U1) 000.0	• C
Corr.:000.0 °C General (U2) 000.0	• 0
Corr.:000.0 °C	• •
Corr.:000.0 °C	- Q.

Programmation d'une compensation des sondes (« **Correction mesures :** ») pour corriger les valeurs de température affichées de la sonde de température de sortie du fluide (« **Outlet (U1)** ») et de la sonde de température ambiante (« **Tamb (U3)** »).

La sonde de température en sortie générale n'est pas utilisée en mode de fonctionnement autonome.

Écran M02

MAINTENANCE	MØZ
Test mode:	OFF
Duration:	015min

Activation du mode Test, qui permet de régler manuellement les sorties analogiques et numériques et de commander les ventilateurs EC.

• « Mode test »: activation ou désactivation du mode Test.



« Duré mode test »: retard après lequel le mode Test se désactive automatiquement.

Remarque

Le réglage de la durée sur 99 min maintient indéfiniment le mode test sur ON.
 Lorsque le mode Test est sur OFF, les écrans de M03 à M07 sont invisibles.

Écran M03

•

Dig.out over	ride	103
Pre-cooler R	(NØ3):	
Pre-cooler L	(NØ2):	
Run indicat.	(NØ6):	
Alarm	(H08):	
Warning	(NØ7):	9
⊐:Open / ∎ :	Closed	

Réglage manuel des sorties numériques

- « Pré-refr.D » : activation ou désactivation du pré-refroidisseur droit.
- « Pré-refr.G » : activation ou désactivation du pré-refroidisseur gauche.
- « Ret de marche. » : simulation de l'indication de fonctionnement.
- « Alarme » : simulation d'une alarme.
- « Avertissement » : simulation d'un avertissement.

Écran M05

The second se	MØS
Output override	
analo9:	
V3:000 0 Ual+	
M4+000 0 U-1+	

Réglage manuel des sorties analogiques

- « Y3 » : non utilisé pour les appareils ayant des moteurs de ventilateurs EC.
- « **Y4** » : simulation d'une sortie 0-10 V.

Écran M06



Commande manuelle des ventilateurs EC

- « Vitesse » : de 0 % à 100 %
- « Type Forçage » : sélectionnez « Global » pour faire tourner tous les ventilateurs simultanément à la même vitesse ou « 1 par 1 » pour régler individuellement la vitesse de chaque ventilateur via l'écran M07.

Écran M07

Test	indiv	. far	15	MØ7
Nº2 0	88-8%	Nº 9	000	-8%
Nº3 0	00-0%	Nº 10	000	-8%
Nº4 0	88-8%	Nº 11	000	-0%
Nº5 0	00-0%	Nº 12	000	-0X
N"6 0	00-0%	Nº 13	000	-0%
Nº7 0	00-0%	Nº 14	000	-02
Nº 8 Ø	88-8Z	Nº 15	988	- 92

Réglage individuel de la vitesse de chaque ventilateur.





VUE D'ENSEMBLE ALARMES ET AVERTISSEMENTS

Vue d'ensemble des alarmes

- Accédez aux alarmes en appuyant sur le bouton d'alarme (triangle avec point d'exclamation) du régulateur.
- Si une alarme particulière ne s'affiche plus, le message d'alarme sera automatiquement supprimé et l'alarme générale (NO1) désactivée.
- Pour voir l'historique des alarmes, affichez le menu Journal.

Remarque Il est possible d'afficher l'état des alarmes via contact sec sur la borne Y3 : 3/4/5 et celui des avertissements sur la borne Y3 : 1/2 du coffret de commande.

Écran AL000

Aucune alarme n'est présente.



Écran AL001



La sonde de température de sortie du fluide (sur l'entrée U1) est défectueuse.

- L'appareil cesse de fonctionner.
- Le message d'alarme AL001 s'affiche à l'écran du régulateur et l'alarme générale (NO1) est activée.

Écran AL003



La sonde de température ambiante (sur l'entrée U3) est défectueuse.

- L'appareil continue de fonctionner à sec, le fonctionnement adiabatique n'est plus possible.
- Le message d'alarme AL003 s'affiche à l'écran du régulateur et l'alarme générale (NO1) est activée.



Écrans AL010-AL106





Alarmes et avertissements des ventilateurs EC. Pour en savoir plus, consultez l'usine BAC.

• L'appareil continue de fonctionner, mais le ventilateur défectueux s'arrête.



Protocoles et cartes de communication disponibles

Protocoles de communication disponibles : Carel RS485, Modbus RS485, Modbus TCP/IP, Bacnet IP, Bacnet MS/TP et LON. Le tableau ci-dessous indique la carte de communication et les paramètres logiciels nécessaires pour chaque protocole de communication.



En fonction de votre sélection, ce manuel ne contiendra que les informations dont vous avez besoin.

Protocole	Reference carte de communication	Définition type des paramètres dans le régulateur	Fichier d'interface exigé ?	Paramètres disponibles
CAREL RS485		Supervision E17 BMS communication CAREL R5485 Baud rate 19200 Address 001	Non	- Débit en bauds : de 1 200 à 19 200 - Adresse du serveur subordonné : de 1 à 207
Modbus RS485		Supervision E17 BMS communication Modbus RS485 Baud rate 19200 Address 001 Parity None Stop Bit 2	Non	 Débit en bauds : de 1 200 à 19 200 Parité : aucune, paire ou impaire N° de bits d'arrêt : 1 ou 2 Adresse du serveur subordonné : de 1 à 207
Modbus TCP/IP	PCO LIBE	Supervision E17 BMS communication Modbus IP	Non	
Bacnet IP	PCO LUES	Supervision E17 BMS communication Bacnet IP	Non	

Protocole	Reference carte de communication	Définition type des paramètres dans le régulateur	Fichier d'interface exigé ?	Paramètres disponibles
Bacnet MS/TP		Supervision E17 BMS communication Bacnet MS/TP	Non	
LON		Supervision E17 BMS communication Lon	Oui (fichier Xif et Nxe)	

Tableau Communication Bacnet MS/TP

			BACNET MS/TP		
Variable	UOM	R/W	Obj_ Type	Obj_ Instance	Obj_ Nom
Température de sortie de fluide	°C	R	analogique	1	A001
Température ambiante	°C	R	analogique	3	A003
Point de passage AD 1	°C	R/W	analogique	4	A004
Point de passage AD 2	°C	R/W	analogique	5	A005
Mode silencieux nocturne : point de passage AD 1	°C	R/W	analogique	8	A008
Mode silencieux nocturne : point de passage AD 2	°C	R/W	analogique	9	A009
Point de consigne actif	°C	R	analogique	10	A010
Point de consigne classique	°C	R/W	analogique	11	A011
Point de consigne refroidissement naturel	°C	R/W	analogique	12	A012
Bande proportionnelle	°C	R/W	analogique	15	A015
Mode silencieux de nuit : limitation de vitesse de jour	%	R/W	analogique	16	A016
Mode silencieux nocturne : limitation de vitesse de nuit	%	R/W	analogique	17	A017
Horloge de jour : heures de début le lundi	h	R/W	analogique	1006	1006
Horloge de jour : minutes de début le lundi	m	R/W	analogique	1007	1007
Horloge de jour : heures de fin le lundi	h	R/W	analogique	1008	1008
Horloge de jour : minutes de fin le lundi	m	R/W	analogique	1009	1009
Horloge de jour : heures de début le mardi	h	R/W	analogique	1010	1010
Horloge de jour : minutes de début le mardi	m	R/W	analogique	1011	1011
Horloge de jour : heures de fin le mardi	h	R/W	analogique	1012	1012
Horloge de jour : minutes de fin le mardi	m	R/W	analogique	1013	1013
Horloge de jour : heures de début le mercredi	h	R/W	analogique	1014	1014
Horloge de jour : minutes de début le mercredi	m	R/W	analogique	1015	1015
Horloge de jour : heures de fin le mercredi	h	R/W	analogique	1016	1016
Horloge de jour : minutes de fin le mercredi	m	R/W	analogique	1017	1017
Horloge de jour : heures de début le jeudi	h	R/W	analogique	1018	1018
Horloge de jour : minutes de début le jeudi	m	R/W	analogique	1019	1019
Horloge de jour : heures de fin le jeudi	h	R/W	analogique	1020	1020
Horloge de jour : minutes de fin le jeudi	m	R/W	analogique	1021	1021
Horloge de jour : heures de début le vendredi	h	R/W	analogique	1022	1022
Horloge de jour : minutes de début le vendredi	m	R/W	analogique	1023	1023
Horloge de jour : heures de fin le vendredi	h	R/W	analogique	1024	1024
Horloge de jour : minutes de fin le vendredi	m	R/W	analogique	1025	1025



			BACNET MS/TP			
Variable	UOM	R/W	Obj_ Type	Obj_ Instance	Obj_ Nom	
Horloge de jour : heures de début le samedi	h	R/W	analogique	1026	1026	
Horloge de jour : minutes de début le samedi	m	R/W	analogique	1027	1027	
Horloge de jour : heures de fin le samedi	h	R/W	analogique	1028	1028	
Horloge de jour : minutes de fin le samedi	m	R/W	analogique	1029	1029	
Horloge de jour : heures de début le dimanche	h	R/W	analogique	1030	1030	
Horloge de jour : minutes de début le dimanche	m	R/W	analogique	1031	1031	
Horloge de jour : heures de fin le dimanche	h	R/W	analogique	1032	1032	
Horloge de jour : minutes de fin le dimanche	m	R/W	analogique	1033	1033	
Mode silencieux nocturne - Type de contrôle (0 : programmateur - 1 : via GTB)		R/W	analogique	1034	1034	
Temps d'intégration	s	R/W	analogique	1036	1036	
Cycle de nettoyage : intervalle	jours	R/W	analogique	1037	1037	
Cvcle de nettovage : durée	min	R/W	analogique	1038	1038	
Vitesse de ventilation MARCHE AD	%	R/W	analogique	1039	1039	
Vitesse de ventilation ARRÊT AD	%	R/W	analogique	1040	1040	
Retard MARCHE AD	s	R/W	analogique	1041	1041	
Retard ARRÊT AD	s	R/W	analogique	1042	1042	
Adresse pl AN de l'appareil		R	analogique	1050	1050	
Fonction de désactivation du pré-refroidissement : jour de début		R/W	analogique	1055	1055	
Fonction de désactivation du pré-refroidissement : mois de début		R/W	analogique	1056	1056	
Fonction de désactivation du pré-refroidissement : jour de fin		R/W	analogique	1057	1057	
Fonction de désactivation du pré-refroidissement : mois de fin		R/W	analogique	1058	1058	
Fonction de désactivation du pré-refroidissement : heure de début	h	R/W	analogique	1059	1059	
Fonction de désactivation du pré-refroidissement : heure de fin	h	R/W	analogique	1061	1061	
Retard d'alarme	s	R/W	analogique	1067	1067	
Retard d'alarme de sonde	s	R/W	analogique	1068	1068	
Vitesse de ventilation	%	R	analogique	1076	1076	
Ventilateur EC n° 2 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1077	1077	
Ventilateur EC n° 2 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1078	1078	
Ventilateur EC n° 2 : puissance réelle	W	R	analogique	1079	1079	
Ventilateur EC n° 3 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1081	1081	
Ventilateur EC n° 3 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1082	1082	
Ventilateur EC n° 3 : puissance réelle	W	R	analogique	1083	1083	
Ventilateur EC n° 4 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1085	1085	
Ventilateur EC n° 4 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1086	1086	
Ventilateur EC n° 4 : puissance réelle	W	R	analogique	1087	1087	
Ventilateur EC n° 5 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1089	1089	
Ventilateur EC n° 5 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1090	1090	
Ventilateur EC n° 5 : puissance réelle	W	R	analogique	1091	1091	
Ventilateur EC n° 6 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1093	1093	
Ventilateur EC n° 6 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1094	1094	
Ventilateur EC n° 6 : puissance réelle	W	R	analogique	1095	1095	
Ventilateur EC n° 7 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1097	1097	
Ventilateur EC n° 7 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1098	1098	
Ventilateur EC n° 7 : puissance réelle	W	R	analogique	1099	1099	
Ventilateur EC n° 8 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1101	1101	
Ventilateur EC n° 8 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1102	1102	
Ventilateur EC n° 8 : puissance réelle	W	R	analogique	1103	1103	
Ventilateur EC n° 9 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1105	I105	

			BACNET MS/TP		
Variable	UOM	R/W	Obj_ Type	Obj_ Instance	Obj_ Nom
Ventilateur EC n° 9 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1106	I106
Ventilateur EC n° 9 : puissance réelle	W	R	analogique	1107	I107
Ventilateur EC n° 10 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1109	I109
Ventilateur EC n° 10 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1110	l110
Ventilateur EC n° 10 : puissance réelle	W	R	analogique	1111	l111
Ventilateur EC n° 11 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1113	I113
Ventilateur EC n° 11 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1114	I114
Ventilateur EC n° 11 : puissance réelle	W	R	analogique	1115	I115
Ventilateur EC n° 12 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1117	l117
Ventilateur EC n° 12 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1118	l118
Ventilateur EC n° 12 : puissance réelle	W	R	analogique	1119	l119
Ventilateur EC n° 13 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1121	I121
Ventilateur EC n° 13 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1122	1122
Ventilateur EC n° 13 : puissance réelle	W	R	analogique	1123	I123
Ventilateur EC n° 14 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1125	1125
Ventilateur EC n° 14 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1126	1126
Ventilateur EC n° 14 : puissance réelle	W	R	analogique	1127	1127
Ventilateur EC n° 15 : vitesse réelle	tr/min	R	analogique	1129	1129
Ventilateur EC n° 15 : vitesse maximale admissible	tr/min	R	analogique	1130	1130
Ventilateur EC n° 15 : puissance réelle	W	R	analogique	1131	1131
Passage de standard à refroidissement naturel (0 : standard /					
1 : refroidissement naturel)		R/W	binaire	1	D001
État du refroidissement naturel (0 : ARRÊT / 1 : MARCHE)		R	binaire	2	D002
Mode silencieux nocturne (0 : désactiver / 1 : activer)		R/W	binaire	4	D004
État du mode silencieux nocturne (0: inactif / 1: actif)		R	binaire	5	D005
Mode silencieux nocturne : mode Programmateur actif (0 : NON / 1 : OUI)		R	binaire	6	D006
Mode silencieux nocturne : mode GTB actif (0 : NON / 1 : OUI)		R	binaire	7	D007
Mode silencieux nocturne : limitation de vitesse de jour/nuit via GTB (0 : nuit / 1 : jour)		R/W	binaire	8	D008
Autorisation de fonctionnement (0 : ARRÊT / 1 : MARCHE)		R/W	binaire	9	D009
Cycle de nettoyage (0 : désactiver / 1 : activer)		R/W	binaire	10	D010
Fonction de désactivation du pré-refroidissement (0 : désactiver / 1 : activer)		R/W	binaire	11	D011
État sortie relais NO1 - Alarme(s) (0 : pas d'alarme / 1 : alarme)		R	binaire	13	D013
État sortie relais NO2 - Avertissement(s) (0 : pas		R	binaire	14	D014
État sortie relais NO3 - pré-refroidisseur RH (0 : ouvert / 1 :		R	binaire	15	D015
État sortie relais NO4 - pré-refroidisseur LH (0 : ouvert / 1 :		R	binaire	16	D016
férme) État sortie relais NO6 - Indication de fonctionnement (0 : à		R	binaire	18	D018
l'arrêt / 1 : en marche) État entrée B6 - Mode de refroidissement naturel (0 :			Line in	04	D004
désactivé / 1 : activé)		R	binaire	21	D021
ו נו (u: arret /1 : marcne) - Etat de marche/arrêt à distance		ĸ	pinaire	22	D022
Alarme de sonde B1 (sonde de temperature de sortie du fluide)		R	binaire	24	D024
Ventilateur n° 2 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	29	D029
Ventilateur n° 3 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	30	D030
Ventilateur n° 4 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	31	D031
Ventilateur n° 5 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	32	D032
Ventilateur n° 6 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	33	D033





			BAG	BACNET MS/TP	
Variable	UOM	R/W	Obj_ Type	Obj_ Instance	Obj_ Nom
Ventilateur n° 7 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	34	D034
Ventilateur n° 8 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	35	D035
Ventilateur n° 9 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	36	D036
Ventilateur n° 10 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	37	D037
Ventilateur n° 11 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	38	D038
Ventilateur n° 12 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	39	D039
Ventilateur n° 13 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	40	D040
Ventilateur n° 14 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	41	D041
Ventilateur n° 15 - Présence alarme/avertissement		R	binaire	42	D042
Alarme présente		R	binaire	59	D059
État de l'appareil (0 : ARRÊT / 1 : MARCHE)		R	binaire	63	D063
Avertissement présent		R	binaire	66	D066
Alarme de sonde B4 (sonde de température ambiante)		R	binaire	67	D067

Guide de mise en service Bacnet MSTP

Cette section montre la procédure de mise en service pour activer le PLC Carel avec le protocole Bacnet MS/TP.

Conditions requises :

- PC/ordinateur portable
- Convertisseur RS485 vers USB
- PLC Carel avec carte Carel pCONet

Les étapes suivantes sont abordées dans cette section :

- 1. Configuration du matériel
- 2. Vérifier la configuration du PLC Carel
- 3. Configuration du PC
- 4. Configuration de la carte pCONet
- 5. Erreurs de connexion courantes
- 6. Test via BACset

CONFIGURATION DU MATÉRIEL

S'assurer que la carte Carel pCONet est installée sur le PLC Carel.



Connecter la carte série à l'ordinateur portable en utilisant le convertisseur RS485 vers USB.



Assurez-vous que la polarité du câblage entre la carte série et le convertisseur est correcte. Le câblage doit être le suivant :

Rx+/Tx+ -> +

Rx-/Tx- -> -

Il est possible que d'autres fournisseurs de convertisseurs utilisent une autre terminologie. Dans ce cas, ils utiliseront probablement les descriptions suivantes.

A -> +

B -> -

Ne connectez pas le fil de terre (GND) lorsque vous utilisez le convertisseur en combinaison avec votre ordinateur portable. Vous risquez d'obtenir des résultats erronés si le GND est connecté à votre ordinateur portable. Le GND ne doit être utilisé qu'en cas de connexion de la carte série avec le réseau client.

Mettez maintenant le régulateur sous tension.

CONFIGURATION DU PLC CAREL

S'assurer que le PLC Carel est correctement configuré.

- Aller au menu Utilisateur (E)
- Entrez le mot de passe « 0000 »
- Aller à l'écran Utilisateur E17
- Définir le protocole comme Bacnet MS/TP



CONFIGURATION DU PC

Pour cet exemple, nous avons utilisé Microsoft Windows 10.

Télécharger les pilotes de port COM virtuel

Les pilotes de port COM virtuel (VCP) font apparaître le périphérique USB comme un port COM supplémentaire disponible sur le PC. Les logiciels d'application peuvent accéder au périphérique USB de la même manière qu'à un port COM standard.



TÉLÉCHARGER LE LOGICIEL BACSET

BACset est le logiciel utilisé pour exécuter la configuration sur la carte d'interface pCONet. Veuillez suivre les étapes suivantes pour télécharger le logiciel BACset.

- 1. Accéder au site de Carel via la page KSA (Knowledge Sharing Area) : https://ksa.carel.com/group/ksa/home
- 2. Créer un compte et se connecter
- 3. Une fois la connexion établie, sélectionner Software and Support (Sw&Support)



4. Sélectionner pCOWeb/pCONet



5. Sélectionner l'onglet pCONet SE

home pCOWeb SE pCONet SE	pCOWeb	pCONet
--------------------------	--------	--------

6. Faire défiler vers le bas et sélectionner le dossier BACset

BACset	÷.	0
Eirmware	-	0
🔒 Plugin	12	0
2 pCOnetSE	96	¢

7. Télécharger le fichier d'installation et exécuter l'installation

Title	Size	
DACset Users Guide 215 pdf	896	0
Contract BACset 2 15 4 exe pdf	231	0
BACSet_INSTALLER.zip	1,281	0
How to replace BACset exe.pdf	208	0
Conet PICS 2 15 4 odf	155	0

La version originale du logiciel est installée (V2.15).

Il est nécessaire de remplacer ce fichier .exe original pour mettre à jour le logiciel.

8. Télécharger la nouvelle version du logiciel (V2.15.4)

Title	Size	
BACset Users Guide 215 pdf	896	0
RACset_2.15.4.exe.pdf	231	0
C BACSet_INSTALLER.zip	1,281	0
P How to replace BACset exe.pdf	208	0
E pCOnet PICS 2.15.4.pdf	155	0
14 4 11 > > (1 of 1) (Total 5)	20 🗸	

9. Copier la dernière version téléchargée et mise à jour à partir des fichiers téléchargés.



10. Le téléchargement original est stocké dans le dossier suivant : C\Program Files (x86)\Carel\NBACset

Collez le fichier copié dans ce dossier. Il vous sera demandé de remplacer le fichier source d'origine puisque ce fichier a le même nom. Cliquer sur OK.





Le logiciel est maintenant téléchargé et la dernière mise à jour a également été exécutée.

CONFIGURATION DE LA CARTE PCONET

Démarrage avec les réglages d'usine

Remettre le PLC Carel sous tension tout en appuyant sur le bouton de configuration de la carte pCONet. Le voyant d'état (LED) est vert. Maintenir le bouton enfoncé. Après ± 10 secondes, la LED commence à clignoter lentement en rouge. Relâcher le bouton avant que la LED ne clignote 3 fois en rouge. La carte pCONet est maintenant lancée avec les réglages d'usine.



Parameter	Min	Max	Factory
Device instance	0	4194303	77000
Station Address	0	127	0
MaxMaster	0	127	127
Max Info Frames	0	255	20
BaudRate	9600-192	00-38400-76800	38400

Signification de la LED d'état

Une fois la séquence de démarrage terminée, la LED d'état clignote pour indiquer la qualité de la communication entre le PLC et la carte :

Vert rapide-OFF-vert

rt la communication avec la carte est OK (carte ON-LINE)

Rouge lent-OFF-rouge Vert-rouge-vert la communication avec la carte n'a pas été établie (carte OFF-LINE) la carte détecte des erreurs ou une absence temporaire de réponse

Signification de la LED Network

La LED Network indique l'état de la communication avec le réseau BACnet MS/TP (RS485).

Séquence de départ :

Après la mise sous tension ou le redémarrage de la carte, le voyant Network s'allume dans l'ordre suivant

- éteint pendant environ 45 secondes
- puis la carte affiche lentement vert-rouge-vert-rouge
- après cette séquence, le réseau BACnet est actif

État de la communication avec le réseau BACnet MS/TP :

Une fois la séquence de démarrage terminée, la LED Network clignote pour indiquer la qualité de la communication entre le réseau BACnet MS/TP et la carte pCONet.

Vert avec parfois des éclairs rouges La communication est correcte

LED rouge fixe

La communication n'est pas établie (problèmes de connexion ou aucun périphérique réseau trouvé). Cela peut dépendre de difficultés de connexion électrique ou de paramètres de communication qui ne sont pas compatibles avec les autres appareils du réseau connectés.

Ajuster les paramètres du port

S'assurer que la carte pCONet est connectée à l'ordinateur portable en utilisant le convertisseur. Le logiciel BACset essaiera de se connecter au régulateur en utilisant COM1. Par conséquent, nous devons nous assurer que les paramètres du port COM que nous utilisons sont corrects et réglés sur le port 1.

Ouvrir le « Gestionnaire de périphériques » via le panneau de configuration (ou le rechercher) pour confirmer le numéro de port et les paramètres.



Dans ce cas, le réglage standard est COM6.



Double-cliquer sur « Port série USB (COMx) ».

1. Accéder aux « Paramètres du port » et s'assurer que les paramètres sont conformes à l'image ci-dessous.

USB Seri	al Port (COM1)	Properties		3
General	Port Settings	Driver Details	Events	
	1	Bits per second.	38400	-
		Data bits	8	
		Parity:	None	-
		Stop bits	2	-
		Flow control	None	-
		2	Restore	Defaults
		3	OK	Cancel

- 2. Si le numéro du port COM n'est pas 1, accéder au menu « Avancé ».
- Ce menu permet de modifier le numéro du port COM en 1.
- 3. Lorsque tous les réglages sont terminés, appuyer sur OK.

Lorsque le numéro du port COM a été modifié, il figure sur la liste du gestionnaire de périphériques. Vous pouvez maintenant trouver clairement "Port série USB (COM1)".

📥 Device Mar	nager		199		\propto
File Action	View Help				
As ab item	I I som				
de els III		F			
~ 🛃 PF132Y0	U				
> 🖬 Aud	io inputs and o	utputs			
👌 🤡 Batt	eries				
> 🌒 Bion	netric devices				
Blue	tooth				
> 👰 Cam	ieras				
> 💻 Com	nputer				
) 🕳 Disk	drives				
> 🌄 Disp	lay adapters				
🕴 🎽 Firm	ware				
> 🙀 Hun	nan Interface De	evices			
🕨 🛄 Keyt	boards				
> 🛄 Men	nory technolog	y devices			
Mice	e and other poi	nting device	\$		
> 🥅 Mor	nitors			1	1
🕨 🚍 Netv	work adapters				
~ 🐺 Port	s (COM & LPT)				
	USB Serial Port	(COM1)			
Print	t queues				
> 🔲 Proc	essors				
Secu	irity devices				
> 📳 Sma	rt card readers				- 1
> F Soft	ware componer	nts			
Soft	ware devices				
🛛 🖣 Sour	nd, video and g	ame control	lers		
A	in faith was blick and the				

Ce paramètre sera sauvegardé pour les projets futurs. Il n'est pas nécessaire de l'ajuster à chaque fois que l'USB est reconnecté.

Configuration de la carte pCONet par PC

Vous pouvez maintenant commencer à configurer la carte pCONet via le logiciel BACset.



Ouvrir le programme BACset.

- 4. Sélectionner "MS/TP"
- 5. Sélectionner "Pas de routeur"
- 6. Appuyer sur "OK"





BACse	et for pC	OWeb/pCOnet	BACnet®	<u>C</u> /	<u>NREL</u>
ACset for pCOWeb/pCOr	net BACnet(R) Windo	ows 8/10 v2.15.4 - Res	tarted - MS/TP		•
pCOWeb Device Instanc	e 77000	71			
Device Objects	Notify Classes	Schedules Cale	endars Test Da	tabase System	Plugin
2 Read	Write Fact	ory		UTC Time Sync	Time Sync
Read/Write Statu	× 1 24				Cancel
Example Co					Control
MS/TP Baud Rate *	38400 💌	- Instance Strike	MS/TP Station Address	0	(0 to 127) (0 to 127)
Enable /	Disable Devic	e Instance Write	Maulais France	20	(0 to 255)
Device Instance	77000	(0 to 4194303)	Max Inito Frantes	20	(0 10 200)
Object Name	pCOnet@77000		Filmwale	App Software	
Description	Larel BALnet Gates	way		Mpp Solvide	·
APDII Timeout	5000				
APD0 Timeoux	3	milliseconds (0 to 255)	Alarm Enabled	C Yes 🖲 No	
Password for Restart	1234				
Local Date/Time	2222.22 .22 (222) 2	7.77.77			
Daylight Savings Time	C Yes No				
UTC Offset	0	minutes (-720 to +72)	D)		
Interval to send WhoIs	1	minutes (0=none)			
Max Analog Vars*	207 Max Integ	er Vars* 207 Ma	x Digital Vars" 207 Max 1	Fotal Vars 0 * Must reboot	Reboot

S'assurer que l'instance de l'appareil pCOWeb est réglée sur 7700 conformément aux réglages d'usine.
 Appuyer sur le bouton "Lire".

La barre de progression comptera jusqu'à 100 % et mentionnera "Lecture terminée". La LED droite de la carte pCONet commence à s'allumer en vert. Cela signifie que la communication est établie entre la carte et le PC.



Une fois la lecture terminée, vous verrez un texte indiquant que l'appareil a été démarré en mode usine jusqu'au prochain redémarrage (voir ci-dessous). Vous pouvez également voir les paramètres actuels de la carte dans ce texte. Vous pouvez maintenant régler les différents paramètres.

BACS	for pC	Oweb/pCOnet	BACnet®		-	and the second
ACset for pCOWeb/pCOr	net BACnet(R) Windo	ws 8/10 v2.15.4 - Re	started - MS/TP			2
pCOWeb Device Instanc	e 77000					
Device Objects	Notify Classes	Schedules Ca	lendars Test	Date	sbase Syste	m Plugin
Read	Write Facto	xy			UTC Time Sync	Time Sync
Read/www.Statu	# 100 % B	sad Complete				Cancel
1						Carce
U conce se	Rangs for 77000	This device	was started in Factor	Mode un	li next reboot	
		(Device=77	000, Station Addr+0.	MaxMaste	r=127, Maxinto=20	, Baud=38400)
		-				
MS/TP Baud Rate *	38400 💌		MS/TP Station A	ddress	0	(0 to 127)
C Enable	Disable Device	Instance Write	Max	Master	127	(0 to 127)
Device Instance	77000	(0 to 4194303)	Max Into F	rames	20	(0 to 255)
Object Name	pCOnet77000			Firmware	A2.0.7 - B2.0.7	
Description	Carel BACnet Gatew	ray			App Softw	are 2.15.4B
Location	Unknown					
APDU Timeout	5000	miliseconds	Alam t	nabled	C Yes @ No	
APDU Retries	3	(0 to 255)				
Password for Restart	1234					
Local Date/Time	1970-1-1 (Thu) 00:1	2:47	1			-
Daylight Savings Time	C Yes 📀 No					_
	0	minutes (-720 to +7	20)			
UTC Offset		minutes (0-none)				
UTC Offset Interval to send Whols	1					
UTC Offset Interval to send Whols Max Analog Vars*	1 207 Max Integ	er Vars* 207 M	ax Digital Vars* 207	Max To	stal Vars 621	Reboot

- 1. Lorsque vous réglez les paramètres de base, vous devez appuyer sur le bouton "Écrire" pour annuler le réglage actuel. Après avoir appuyé sur le bouton, l'état recommence à compter jusqu'à 100 % pour indiquer que l'écriture est terminée. Si vous n'appuyez pas sur le bouton, les réglages seront perdus.
- 2. Lorsque vous avez modifié des paramètres importants (indiqués par un *), vous devez redémarrer la carte pCONet.

Appuyer sur le bouton "Redémarrer". Le redémarrage prendra environ 1 minute.

ERREURS DE CONNEXION COURANTES

Recherche d'une instance d'appareil erronée

Le message "erreur de lecture 114" apparaît alors. Redémarrer le régulateur tout en appuyant sur le bouton de configuration pour un démarrage d'usine. Vous trouverez maintenant le contrôleur avec l'instance de périphérique 77000.

Device Obj	octs No	otify Classes	Schedules	s Calendars	Test	Database	System	Plugin
Read	Write	Fac	tory			UTCTim	e Sync	Time Sync
Read/Write S	tatus	0 %	Read Error [-1	114]?: InvalidDestin	nationAddr at C	bject Name		Cancel

Mauvaise polarité du convertisseur RS485-USB

Il en résultera une "erreur de lecture 111". Vérifier le câblage du convertisseur et s'assurer qu'il est correct. Le câblage doit être le suivant :

Rx+/Tx+ --> + Rx-/Tx- --> -

1.15 C						and the second se
Write Fac	tory			UTC Time S	Sync Tin	ne Sync
us 0 % 7	Read Error (-111]?: Timeout at Obj	ject Name		0	Cancel
2	tus 0 % i	tus 0 % ?Read Error (-111	tus 0 % ?Read Error [-111]?: Timeout at Ob	tus 0 % ?Read Error [-111]? Timeout at Object Name	tus 0 % ?Read Error [-111]?: Timeout at Object Name	tus 0 % ?Read Error [-111]?: Timeout at Object Name

Les paramètres du port COM ne sont pas corrects

Le message ci-dessous s'affiche si les paramètres du port COM ne sont pas corrects.

	COM1:	
0	This serial port was not found. W 1. Start BACset in BACnet/IP mod 2. Use the Configure Menu of th Status Window to select a new C 3. Then restart BACset in MS/TP	ou will have to: Je he BACdoor OEM Client COM port mode
		ок

S'assurer que les paramètres sont réglés comme indiqué précédemment (voir "Régler les paramètres du port"). L'erreur la plus fréquente est que le port n'a pas été réglé sur le port COM 1.

TEST VIA BACSET

Vous pouvez tester si la configuration a été exécutée correctement en vérifiant si vous pouvez lire toutes les différentes adresses du PLC Carel dans le logiciel BACset.

- 1. Accéder à l'onglet "Test"
- 2. Cliquer sur "Lire"



35



BACset	for pCOWeb/pCOnet_BACnet®		CAREL
Coel for pEO/w/eb/pEOnet	BACnet(R) Windows 8/10 v2 15.4 - Restarted - MS/TP		
OWeb Device Instance	77000		
Device Objects Read 0	Notity Classes Calendar Test	Database	System Plugin
Read Status	1 2		Cancel
AV 1 to AV	207 @ AV/MV 1001 to AV/MV 1207	BV 1	to BV 207
Jude 🔹 Object ID	C ObjectD/ObjectName/Units C Desception/Units	(** s)	ow Unreliable Values

Le logiciel commence à lire les différentes adresses. Vous pouvez suivre la progression dans la section État de la lecture. La lecture est terminée lorsque l'état est de 100 %. Les différentes valeurs seront présentées.

BACset	for pCOWeb/pCOnet BACnet®	CAREL
Coet for pCOWeb/pCOnet BAI	Cnet(R) Windows 8/10 v2.15.4 - Restarted - MS/TP	
COWeb Device Instance 7	77000	
Device Objects N Read Clea	totily Classes Schedules Calendars Test	Database System Plugin
Read Statut	100 % Read Complete	Cancel
AV 1 to AV 2	07	12 BV 1 IN BV 207
Include © Object ID (ObjID PresentValue	ObjectID/ObjectName/Units C Description/Units	Finisher Unverlable Values
ANUBL2 11. 400000 ANUBL2 12. 4000000 ANUBL2 24.000000 ANUBL2 ANUBL2 24.000000 ANUBL2 25.000000 ANUBL2 25.000000 ANUBL2 25.000000 ANUBL2 25.000000 ANUBL2 30.00000 ANUBL2 18.000000 ANUBL2 30.00000 ANUBL2 13.000000 ANUBL2 30.00000 ANUBL2 13.000000 ANUBL2 30.00000 ANUBL2 10.00000 ANUBL2 30.00000 ANUBL2 0.000000 ANUBL2 30.00000 ANUBL2 0.000000 ANUBL2 30.000000 ANUBL2 0.000000 ANUBL2 0.000000 ANUBL2 0.000000 ANUB2 0.00		*

D'après notre tableau de communication, nous obtenons les valeurs suivantes

Température de sortie de fluide	27,4 °C
Température ambiante	31,4°C
Point de passage AD 1	24°C
Point de passage AD 2	28°C

•••

			BACNET IP			BACNET MS/TP		TP
Variable	NON	R/W	Obj_ Type	Obj_ Instance	Obj_ Name	Obj_ Type	Obj_ Instance	Obj_ Name
Fluid outlet temperature	*C	R	analog	100001	A0001	analog	1	A001
Ambient temperature	*C	R	analog	100003	A0003	analog	3	A003
AD switchpoint 1	*C	R/W	analog	100004	A0004	analog	4	A004
AD switchpoint 2	*C	R/W	analog	100005	A0005	analog	5	A005
Low speed mode: maximum fan speed	*C	R/W	analog	100007	A0007	analog	7	A007
Low speed mode: AD switchpoint 1	*C	R/W	analog	100008	A0008	analog	8	A008
Low speed mode: AD switchpoint 2	*C	R/W	analog	100009	A0009	analog	9	A009



TVFC-OT

ASSISTANCE SPÉCIFIQUE ET INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Plus d'informations

LITTÉRATURE DE RÉFÉRENCE

- Les règlements et usages comme Eurovent 9-5 (6) sont recommandés pour maintenir le système de refroidissement efficace et sûr. Eurovent/Cecomaf, 2002, 30 p.
- Guide des bonnes pratiques, Legionella et tours aéroréfrigérantes. Ministères de l'Emploi et de la Solidarité, Ministère de l'Economie des Finances et de l'Industrie, Ministère de l'Environnement, Juin 2001, 54 p.
- Voorkom Legionellose. Minsterie van de Vlaamse Gemeenschap. December 2002, 77 p.
- Legionnaires' Disease. The Control of Legionella Bacteria in Water Systems. Health & Safety Commission. 2000, 62 p.
- Hygienische Anforderungen an raumlufttechnische Anlagen. VDI 6022.

SITES WEB INTÉRESSANTS

Baltimore Aircoil Company	www.BaltimoreAircoil.com
BAC Service website	www.BACservice.eu
certifiés	www.eurovent-certification.com
European Working Group on Legionella Infections (EWGLI)	EWGLI
L'ASHRAE	www.ashrae.org
Uniclima	www.uniclima.fr
Association des Ingénieurs et techniciens en Climatique, Ventilation et Froid	www.aicvf.org
Health and Safety Executive	www.hse.gov.uk

DOCUMENTATION ORIGINALE

La version originale de ce manuel a été rédigée en anglais. Les traductions sont fournies pour votre facilité. En cas de divergence, le texte anglais original prévaut sur les traductions.

L'expert en services pour l'équipement BAC

Nous proposons des solutions de services sur mesure pour les tours de refroidissement et l'équipement BAC.

- Pièces de rechange et surfaces de ruissellement d'origine pour un fonctionnement efficace, sûr et fiable tout au long de l'année.
- Solutions de services maintenance préventive, réparations, remises à neuf, nettoyage et désinfection pour un fonctionnement fiable et sans problème.
- Mises à niveau du système et nouvelles technologies pour économiser de l'énergie et améliorer la maintenance.
- Solutions de traitement de l'eau équipement permettant de contrôler la corrosion, l'entartrage et la prolifération des bactéries.

WWW.BALTIMOREAIRCOIL.COM

Pour plus de détails, contacter le représentant BAC local pour toute information complémentaire et assistance spécifique sur <u>www.BACservice.eu</u>







BAC

L	





BAC

L	





BAC

L	

TOURS DE REFROIDISSEMENT

TOURS DE REFROIDISSEMENT À CIRCUIT FERMÉ

STOCKAGE ET ACCUMULATION DE GLACE

CONDENSEURS ÉVAPORATIFS

PRODUITS HYBRIDES

PIÈCES, INSTALLATIONS & SERVICES

BLUE by nature GREEN at heart



www.BaltimoreAircoil.com Europe@BaltimoreAircoil.com

Veuillez consulter notre site web pour les coordonnées de votre contact local

Industriepark - Zone A, B-2220 Heist-op-den-berg, Belgium